

LÈXIC DEL TEXT 1	LÈXIC DEL TEXT 2
ad: [prep. acus.] a, cap a, al costat de; per a adversarius, -ii m.: adversari, enemic, rival aqua, -ae f.: aigua atque: [conj. coord. copul.] i Caesar, aris m.: Cèsar cohors, -ortis f.: cohort complures, plura: molts conor, -aris, -ari, conatus sum depon. 1a tr.: preparar-se, disposar-se, intentar dies, diei f. : dia dispono, -is, -ere, disposui, dispositum 3a tr.: disposar, col·locar, ordenar, distribuir facilis, -e: fàcil, còmode, factible flumen, -inis n.: riu hic, haec, hoc: [pron. i adj. demostr.] aquest, aquesta, això ille, illa, illud: [pron. i adj. demostr.] aquell, aquella, allò ipse, -a, -um: [pron. i adj. demostr.] mateix, en persona magnitudo, -inis f.: magnitud, grandesa, mida, abundància natura, -ae f.: natura nec, neque: [adv.] no; [conj.] i no, ni patior, -eris, pati, passus sum dep. 3a tr.: patir, suportar, permetre perficio, -is, -ere, perfeci, perfectum 3a tr.: finalitzar, acabar permaneo, -es, -ere, permansi, permansum 3a tr.: romandre, durar, persistir permitto, -is, -ere, permisi, permissum 3ª tr.: llançar, confiar, abandonar, permetre pons, pontis m.: pont prohibeo, -es, -ere, prohibui, prohibitum 2a tr.: prohibir, impedir, apartar qui, quae, quod: [pron. i adj. relat.] que, el qual, qui reficio, -is, -ere, refeci, refectum 3a tr.: refer, reparar, reconstruir sed: [conj. adversativa] però, sinó, tanmateix sum, es, esse, fui: ser, estar, haver-hi, existir	ab: [prep. de abl.] per (complement agent) clamor, -is m.: cridòria, clam cohors, -ortis f.: cohort concurro, -is, -ere, concursi, concursum 3a intr.: lluitar cos a cos committo, -is, -ere, commisi, commissum 3a tr.: travar, entaular cum: [prep. d'ablatiu] amb do, das, dare, dedi, datum 1a tr.: donar eo: [adv.] allí exercitus, -us m.: exèrcit exploro, -as, -are, -aui, -atum 1a tr.: considerar, examinar, explorar facio, -is, -ere, feci, factum 3a tr.: fer, realitzar ferentarius, -i m.: ferentari (soldat d'infanteria lleugera, amb armes llancívoles) hostis, -is m.: enemic idem, eadem, idem: adj.-pron. demostratiu] mateix, el mateix incedo, -is, -ere, incesi, incesum 3a intr.: avançar infestus, -a, -um: hostil iubeo, -es, -ere, iussi, iussum 2ª tr.: ordenar maximus, -a, -um: [sup. de magnus] grandíssim, importantíssim omnis, -e: tot paulatim: [adv.] poc a poc, gradualment Petrius, -i m.: [nom propi de baró] Petreu possum, potes, posse, potui irr.: poder postquam: [conj] després que proelium, -i n.: combat res, rei f.: cosa sed [conj. adver] : però, sinó, tanmateix signum, -i n.: senyal sum, es, esse, fui irr.: ser, estar, haver-hi, existir tuba, -ae f.: trompa, trompeta ubi: [adv. relatiu] on unde: [adv. relatiu] d'on, des d'on venio, -is, -ire, veni, ventum 4a intr.: arribar

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JULIOL 2020

CONVOCATORIA: JULIO 2020

LLATÍ II

LATÍN II

BAREMO DEL EXAMEN

TRADUCCIÓN: 5 puntos. CUESTIONES: 1ª cuestión: 2 puntos; 2ª, 3ª y 4ª cuestiones: 1 punto cada una.
Puede utilizarse el diccionario, excepto aquel que contenga información, explícita y en capítulo aparte y específico, sobre
etimologías o derivaciones, gramática, literatura o instituciones.

A. TRADUCCIÓN. ELIGE UNO DE ESTOS DOS TEXTOS

Texto 1

CÉSAR NO PUEDE RECONSTRUIR LOS PUENTES PORQUE UNA TORMENTA CAUSA UNA FUERTE CRECIDA
DEL RÍO

(Caes. *De bello civili* I 50, 1-2)

Los enemigos disponían de toda clase de provisiones en la otra ribera del río

Hae permanserunt aquae dies complures. Conatus est Caesar reficere pontes, sed nec magnitudo fluminis permittebat neque ad ripam dispositae cohortes adversariorum perfici patiebantur; id illis prohibere erat facile ipsius fluminis natura atque aquae magnitudine.

Desde la otra ribera los enemigos arrojan proyectiles

Texto 2

PETREYO DA LA SEÑAL DE COMBATE CONTRA EL EJÉRCITO DE CATILINA

(Sal. *De coniuratione Catilinae* 60, 1-2)

Petreyo dispone las tropas

Sed ubi omnibus rebus exploratis Petreius tuba signum dat, cohortes paulatim incedere iubet. Idem facit hostium exercitus. Postquam eo ventum est unde a ferentariis proelium committi possit, maximo clamore cum infestis signis concurrunt.

Se lucha con extrema violencia

A. TRADUCCIÓN DE UNO DE LOS TEXTOS

B. CUESTIONES:

1. Analice sintácticamente uno de los textos (no necesariamente aquel que haya traducido)

2. Elija y analice morfológicamente 4 de estas formas extraídas de los textos propuestos (no necesariamente han de corresponder a los textos que ha traducido): **pontes, dispositae, patiebantur, illis, rebus, exploratis, ventum est, clamore.**

3. Componga por modificación preverbal los siguientes elementos:

- al menos 3 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **permittebat** (texto 1) y/o de **concurrunt** (texto 2),
- 2 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **permanserunt** (texto 1) y/o de **committi** (texto 2)

Exponga al menos 5 palabras en total en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana evolucionadas a partir de las mencionadas bases léxicas o de los verbos latinos que haya compuesto.

4. Conteste uno de los temas siguientes: **Historiografía romana / Èpica romana.**

LÉXICO DEL TEXTO 1	LÉXICO DEL TEXTO 2
ad: [prep. acus.] a, hacia, junto a; para adversarius, -ii m.: adversario, enemigo, rival aqua, -ae f.: agua atque: [conj. coord. copul.] y Caesar, aris m.: César cohors, -ortis f.: cohorte complures, plura: muchos conor, -aris, -ari, conatus sum depon. 1ª tr.: prepararse, disponerse, intentar dies, diei f. : día dispono, -is, -ere, disposui, dispositum 3ª tr.: disponer, colocar, ordenar, distribuir facilis, -e: fácil, cómodo, factible flumen, -inis n.: río hic, haec, hoc: [pron. y adj. demostr.] este, esta, esto ille, illa, illud: [pron. y adj. demostr.] aquel, aquella, aquello ipse, -a, -um: [pron. y adj. demostr.] mismo, en persona magnitudo, -inis f.: magnitud, grandeza, tamaño, abundancia natura, -ae f.: naturaleza nec, neque: [adv.] no; [conj.] y no, ni pator, -eris, pati, passus sum dep. 3ª tr.: sufrir, soportar, permitir perficio, -is, -ere, perfeci, perfectum 3ª tr.: terminar, acabar permaneo, -es, -ere, permansi, permansum 3ª tr.: permanecer, durar, persistir permitto, -is, -ere, permisi, permissum 3ª tr.: lanzar, confiar, abandonar, permitir pons, pontis m.: puente prohibeo, -es, -ere, prohibui, prohibitum 2ª tr.: prohibir, impedir, apartar qui, quae, quod: [pron. y adj. relat.] que, el cual, quien reficio, -is, -ere, refeci, refectum 3ª tr.: rehacer, reparar, reconstruir sed: [conj. adversativa] pero, sino, sin embargo sum, es, esse, fui: ser, estar, haber, existir	ab: [prep. de abl.] por (complemento agente) clamor, -is m.: griterío, clamor cohors, -ortis f.: cohorte concurro, -is, -ere, concursi, concursum 3ª intr.: luchar cuerpo a cuerpo conmitto, -is, -ere, comisi, commissum 3ª tr.: trabar, entablar cum: [prep. de ablativo] con do, das, dare, dedi, datum 1ª tr.: dar eo: [adv.] allí exercitus, -us m.: ejército exploro, -as, -are, -avi, -atum 1ª tr.: considerar, examinar, explorar facio, -is, -ere, feci, factum 3ª tr.: hacer, realizar ferentarius, -i m.: ferentario (soldado de infantería ligera, con armas arrojadas) hostis, -is m.: enemigo idem, eadem, idem: [adj. / -pron. demostrativo] mismo, el mismo incedo, -is, -ere, incesi, incessum 3ª intr.: avanzar infestus, -a, -um: hostil iubeo, -es, -ere, iussi, iussum 2ª tr.: ordenar maximus, -a, -um: [sup. de magnus] grandísimo, importantísimo omnis, -e: todo paulatim: [adv.] poco a poco, gradualmente Petrius, -i m.: [nombre propio de varón] Petrio possum, potes, posse, potui irr.: poder postquam: [conj.] después que proelium, -i n.: combate res, rei f.: cosa sed [conj. adver.] : pero, sino, sin embargo signum, -i n.: señal sum, es, esse, fui irr.: ser, estar, haber, existir tuba, -ae f.: trompa, trompeta ubi: [adv. relativo] donde unde: [adv. relativo] de donde, desde donde venio, -is, -ire, veni, ventum 4ª intr.: llegar

COMISSIÓ GESTORA DE LES PROVES D'ACCÉS A LA
UNIVERSITAT
COMISIÓN GESTORA DE LAS PRUEBAS DE ACCESO A LA
UNIVERSIDAD

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JULIOL 2020

CONVOCATORIA: JULIO 2020

LLATÍ II

LATÍN II

BAREM DE L'EXAMEN

TRADUCCIÓ: 5 punts. QÜESTIONS: 1a qüestió: 2 punts; 2a, 3a, i 4a qüestions: 1 punt cadascuna.
Podeu utilitzar el diccionari, llevat d'aquell que continga informació, explícita i en capítol a banda i específic, sobre etimologies o derivacions, gramàtica, literatura o institucions.

A. TRADUCCIÓ. TRIA UN D'AQUESTS DOS TEXTOS

Text 1

CÈSAR NO POT RECONSTRUIR ELS PONTS PERQUÈ UNA TEMPESTA CAUSA UNA FORTA CRESCUDA DEL RIU
(Caes. *De bello civili* I 50, 1-2)

Els enemics disposaven de tota mena de provisions a l'altra riba del riu

Hae permanserunt aquae dies complures. Conatus est Caesar reficere pontes, sed nec magnitudo fluminis permittebat neque ad ripam dispositae cohortes adversariorum perfici patiebantur; id illis prohibere erat facile ipsius fluminis natura atque aquae magnitudine.

Des de l'altra riba els enemics llancen projectils

Text 2

PETREU DONA EL SENYAL DE COMBAT CONTRA L'EXÈRCIT DE CATILINA
(Sal. *De coniuratione Catilinae* 60, 1-2)

Petreu disposa les tropes

Sed ubi omnibus rebus exploratis Petreius tuba signum dat, cohortes paulatim incedere iubet. Idem facit hostium exercitus. Postquam eo ventum est unde a ferentariis proelium committi possit, maximo clamore cum infestis signis concurrunt.

Es lluita amb extrema violència

A. TRADUCCIÓ D'UN DELS TEXTOS

B. QÜESTIONS:

1. Analitzeu sintàcticament un dels textos (no necessàriament aquell que heu traduït)
2. Trieu i analitzeu morfològicament 4 d'aquestes formes extretes dels textos proposats (no necessàriament han de correspondre amb els textos que heu traduït) : **pontes, dispositae, patiebantur, illis, rebus, exploratis, ventum est, clamor.**
3. Componeu per modificació preverbal els següents elements:
 - almenys 3 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **permittebat** (text 1) i/o de **concurrunt** (text 2),
 - 2 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **permanserunt** (text 1) i/o de **committi** (text 2)Exposeu almenys 5 paraules en total en qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Valenciana evolucionades a partir de les esmentades bases lèxiques o dels verbs llatins que heu compost
4. Contesteu un dels temes següents: **Historiografia romana / Èpica romana.**